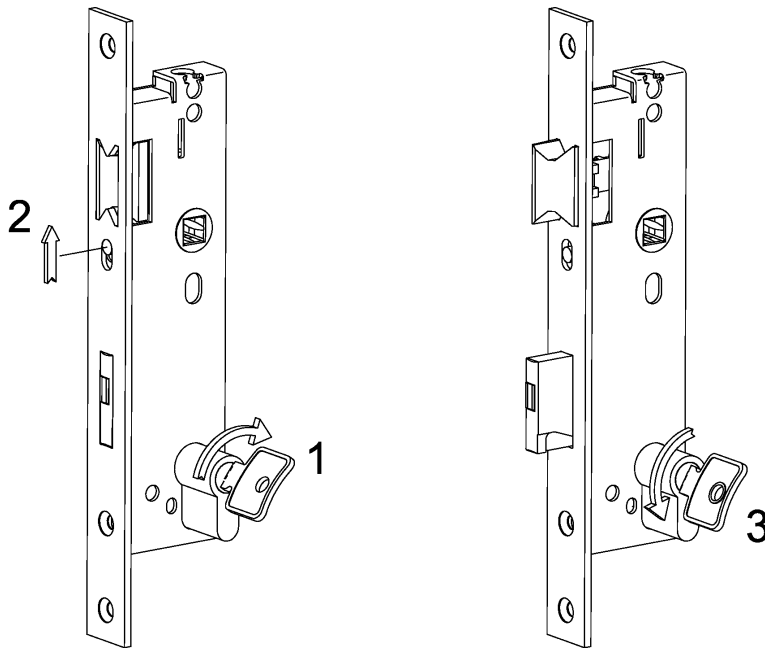




D Gesteuerter Fallenfeststeller
Art. 1433, 1438,
Serie 4000, 6000

GB Controlled latch retainer
Art. 1433, 1438,
4000, 6000 series



Mit dem Schlüssel wird die Falle über den Wechsel zurückgezogen (1).
In dieser Stellung kann der Feststellknopf nach oben geschoben werden (2).
Die Falle ist jetzt im Schlosskasten festgestellt. Ein ungehinderter Durchgang ist so möglich.
Die Fallenfeststellung wird durch Ausschließen des Riegels wieder gelöst (3).

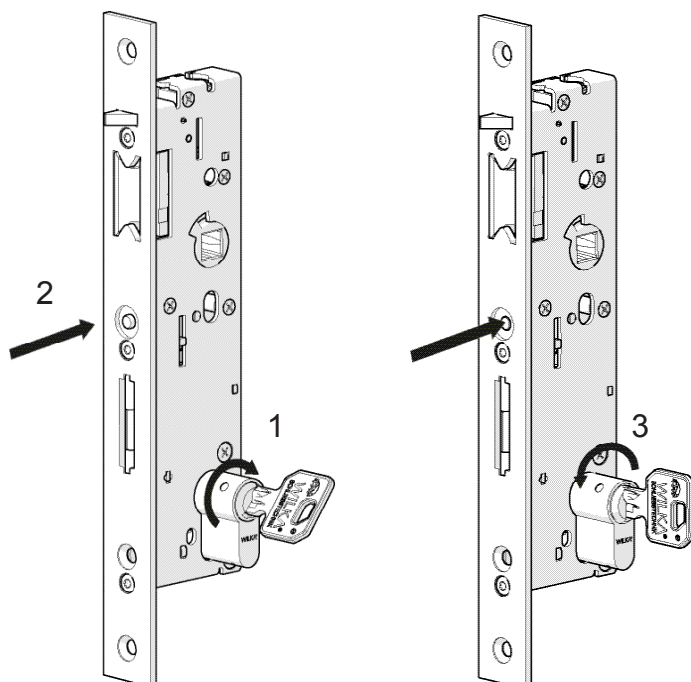
Leistungserklärungen im Rahmen der neuen Bauproduktenverordnung sowie weitere Informationen unter www.wilka.de.

The latch bolt is retracted with the key via the transmission (1).
In this position the latch retainer can be pushed up (2).
The latch bolt is now held inside the lock case, permitting uninterrupted passage.
The retracted latch is released by projecting the dead bolt (3).

Further information and performance descriptions concerning the construction products see: www.wilka.de

Gesteuerter Fallenfeststeller
Serie 7000

Controlled latch retainer
7000 series



Mit dem Schlüssel wird die Falle über den Wechsel zurückgezogen (1).
In dieser Stellung den Feststellknopf drücken (2).
Den Schlüssel wieder in Ausgangsposition zurück stellen, dabei den Knopf gedrückt halten (3).
Die Falle ist jetzt im Schlosskasten festgestellt. Ein ungehinderter Durchgang ist so möglich.
Die Fallenfeststellung wird durch erneutes Zurückziehen der Falle über den Wechsel gelöst (1).
Leistungserklärungen im Rahmen der neuen Bauproduktenverordnung sowie weitere Informationen unter www.wilka.de.

The latch bolt is retracted with the key via the transmission (1).
In this position the latch retainer can be pushed (2).
Turn the key back by holding the latch retainer (3).
The latch bolt is now held inside the lock case, permitting uninterrupted passage.
The retracted latch is released by turning the key again (1).

Further information and performance descriptions concerning the construction products see: www.wilka.de